# Mitch an Isius The Gazette of India

साप्ताहिक/WEEKLY

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 16]

नई दिल्ली, शनिवार, अप्रैल 22—अप्रैल 28, 2006 (वैशाख 2, 1928)

No. 16]

NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 22—APRIL 28, 2006 (VAISAKHA 2, 1928)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। (Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
भाग Iखण्ड-1(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार
के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा
जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों,
आदेशों तथा संकल्पों से सम्बन्धित
अधिसूचनाएं
भाग Iखण्ड-2(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार
के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा
जारी की गई सरकारी अधिकारियों की
नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के
सम्बन्ध में अधिसूचनाएं
भाग Iखण्ड-3रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों
और असांविधिक आदेशों के सम्बन्ध में
अधिसूचनाएं
भाग Iखण्ड-4रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गईं सरकारी
अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नितयों,
छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं
भाग IIखण्ड-1अधिनियम, अध्यादेश और विनियम
भाग IIखण्ड-1कअधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों
का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ
भाग IIखण्ड-2विधेयक तथा विधेयकों पर प्रवर समितियों
के बिल तथा रिपोर्ट
भाग IIखण्ड-3उप-खण्ड (i)भारत सरकार के मंत्रालयों
(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय
प्राधिकरणों ( संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों
को छोड़कर्) द्वारा जारी किए गए सामान्य
सांविधिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के
आदेश और उपविधियां आदि भी शामिल
₹)
भाग IIखण्ड-3उप-खण्ड (ii)भारत सरकार के
मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर्) और
केन्द्रीय प्राधिक्रणों (संघ शासित क्षेत्रों के
प्रशासनों को छोड़कर्) द्वारा जारी किए गए
सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं

विषय-	-सूची			
पृष्ठ	भाग IIखण्ड-3उप-ख्रंण्ड (iii)भारत सरकार के			
	मंत्रालयौं (जिनमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल	-		
	है) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित			
365	क्षेत्रीं के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी			
505	किए गए सामान्य सांविधिक नियमों और			
	सांविधिक आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप			
	की उपविधियां भी शामिल हैं) के हिन्दी			
	प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो			
353	भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4			
	में प्रकाशित होते हैं)	*		
1	भाग IIखण्ड-4रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए			
1	सांविधिक नियम और आदेश	*		
	भाग IIIखण्ड-1उच्च न्यायालयों, नियंत्रक और महालेखा			
505	परीक्षक, संघ लोक सेवा आयोग, रेल विभाग			
*	और भारत सरकार से सम्बद्ध और अधीनस्थ			
	कार्यालयों द्वारा जारी की			
*	गईं अधिसूचनाएं	1141		
*	भाग IIIखण्ड-2पेटेंट कार्यालय द्वारा जारी की गईं पेटेन्टों			
	और डिजाइनों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं			
	और नोटिस	181		
	भाग IIIखण्ड-3मुख्य आयुक्तों के प्राधिकार के अधीन			
	अथवा द्वारा जारी की गईं अधिसूचनाएं	*		
	भाग IIIखण्ड-4विधिक अधिसूचनाएं जिनमें सांविधिक			
*	निकार्यों द्वारा जारी की गईं अधिसूचनाएं,			
•	आदेश, विज्ञापन और नोटिस शामिल हैं	1245		
	भाग IVगैर-सरकारी व्यक्तियों और गैर-सरकारी निकायों			
	द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस	373		
	भाग Vअंग्रेजी और हिन्दी दोनों में जन्म और मृत्यु के			
*	आंकड़ों को दर्शाने वाला सम्पूरक	*		

<sup>\*</sup>आंकड़े प्राप्त नहीं हुए।

### **CONTENTS**

PART I—Section 1—Notifications relating to Non-	Page	Part II—Section 3—Sub-Section (iii)—	Page
Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries		Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or	
of the Government of India (other than		Section 4 of the Gazette of India) of	
the Ministry of Defence) and by the Supreme Court	365	General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general	
PART I—Section 2—Notifications regarding	505	character) issued by the Ministries of	
Appointments, Promotions, Leave etc.		the Government of India (including the Ministry of Defence) and by the Central	
of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India		Authorities (other than Administration	
(other than the Ministry of Defence) and		of Union Territories)	*
by the Supreme Court	353	PART II—Section 4—Statutory Rules and Orders	
PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders		issued by the Ministry of Defence .	*
issued by the Ministry of Defence .	1	PART III—Section 1—Notifications issued by the	
PART I—Section 4—Notifications regarding	•	High Courts, the Comptroller and	
Appointments, Promotions, Leave etc.		Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government	
of Government Officers issued by the Ministry of Defence	505	Railways and by Attached and	
PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances and		Subordinate Offices of the Government of India	1141
Regulations	*	·	1171
PART II—SECTION 1A—Authoritative texts in Hindi		PART III—Section 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to	
language of Acts, Ordinances and Regulations	*	Patents and Designs	181
PART II—Section 2—Bills and Reports of the Select	a	PART III—Section 3—Notifications issued by or	
Committee on Bills	*	under the Authority of Chief Commissioners	*
Part II—Section 3—Sub-Section (i)—General Statutory Rules including Orders, Bye-			
laws, etc. of general character issued by		PART III—Section 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders,	
the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of		Advertisements and Notices issued by	
Defence) and by the Central Authorities		Statutory Bodies	1245
(other than the Administration of Union Territories)	*	PART IV—Advertisements and Notices issued by	
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)—Statutory		Private Individuals and Private	
Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India		Bodies	373
(other than the Ministry of Defence) and		PART V—Supplement showing Statistics of Births	
by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)	*	and Deaths etc. both in English and Hindi	*

<sup>\*</sup>Folios not received.

### भाग I—खण्ड 1 [PART I—SECTION 1]

[(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं]
[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक नीति और संवर्धन विभाग) नई दिल्ली, दिनांक 16 मार्च 2006

सं. 5(18)/2002-लेदर--औद्योगिक नीति और संवर्धन विभाग की दिनांक 03 नवम्बर, 2005 की अधिसूचना सं. 5(18)/2002-लेदर के साथ जारी किए गए दिशा-निर्देशों के पैरा 5.1.3 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए जांच समिति, इस बात से संतुष्ट हुई है कि ऐसा करना जन-हित में आवश्यक था, एतद्द्वारा भारत सरकार, वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक नीति और संवर्धन विभाग) की अधिसूचना संख्या 5(18)/2002-लेदर दिनांक 03 नवम्बर, 2005 में निम्नलिखित संशोधन करती है, नामेत:--

### उक्त अधिसूचना में,--

- (1) दिशानिर्देशों में
  - पैरा 2.1 के नीचे तथा पैरा 2.2 के पहले निम्नलिखित पंक्तियों को पैरा 2.1.1 के रूप में जोड़ा जाये;
    - ''न्यायालय के आदेशों के कारण कोलकाता (पश्चिम बंगाल) तथा इरोड (तिमलनाडु) स्थित बन्द हुए चर्मशोधनशालाओं (टेनरी) को जारी की गई अधिसूचना के उपरोक्त दिशा-निर्देशों के पैरा 2.1 में निर्धारित मौजूदा एकक के रूप में विचार किए जाने के लिए 3 नवम्बर, 2005 को अस्तित्व के 3 वर्ष तथा कम से कम दो वर्ष के लिए नकद लाभ प्राप्त करने की धारा में निम्नलिखित शर्तों के अध्यधीन छूट प्रदान की जायेगी:--
    - (क) न्यायालय के आदेश के कारण बन्द किये जाने से पूर्व चर्मशोधनशाला को 3 वर्ष की अवधि के लिए अस्तित्व में होना चाहिए;
    - (ख) न्यायालय के आदेश के कारण चर्मशोधनशाला को बन्द किए जाने से पूर्व दो वर्ष के लिए नकद लाभ प्राप्त करना चाहिए:
    - चर्मशोधनशाला को नये स्थान का पुन: आवंटन होना चाहिए तथा सामान्य बहि:स्नाव संयंत्र का सदस्य होना चाहिए; तथा

(घ) चर्मशोधनशाला के पुनः आवंटन तथा संचालन के लिए संबंधित मंत्रालयों/विभागों/अन्य निकायों से आवश्यक स्वीकृति प्राप्त की जानी चाहिए।

> गौरी सिंह निदेशक

मानव संसाधन विकास मंत्रालय (माध्यमिक और उच्चतर शिक्षा विभाग)

#### संकल्प

विषय :-- प्रतिलिप्याधिकार प्रवर्तन सलाहकार परिषद्--मुख्य संकल्प में संशोधन

सं. 7-4/2003-आई.सी.--भारत सरकार ने मानव संसाधन विकास मंत्रालय (माध्यमिक और उच्चतर शिक्षा विभाग) में सरकार के दिनांक 22 फरवरी, 2005 के समसंख्यक संकल्प में निम्नलिखित संशोधन करने का निर्णय लिया है जो 8 मार्च, 2006 से प्रभावी होंगे, यथा :--

उक्त संकल्प में,---

पैरा सं. 4(i) में उल्लिखित''अपर सचिव'' के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्था।पत किया जाएगा--

अध्यक्ष;''सचिव'', माध्यमिक और उच्चतर शिक्षा विभाग, मानव संसाधन विकास मंत्रालय (पदेन)

#### आदेश

यह आदेश दिया जाता है कि इस आदेश की एक-एक प्रति राज्य सरकारों तथा संघ शासित प्रदेश प्रशासनों, भारत सरकार के सभी मंत्रालयों तथा विभागों, मंत्रिमंडल सिचवालय, प्रधानमंत्री कार्यालय, संसदीय कार्य विभाग, लोक सभा सिचवालय, राज्य सभा सिचवालय, राष्ट्रपति सिचवालय, योजना आयोग को भेजी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को भारत सरकार के राजपत्र में आम सूचनार्थ प्रकाशित किया जाए।

> केशव देसिराजू संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY (DEPARTMENT OF INDUSTRIAL POLICY AND PROMOTION)

New Delhi, the 16th March 2006

No. 5(18)/2002-Leather.—In exercise of the powers conferred by para 5.1.3 of the guidelines issued alongwith Department of Industrial Policy and Promotion's Notification No. 5 (18) 2002-Leather dated November 3, 2005, the Screening Committee being satisfied that it is necessary in public interest to do so, hereby makes the following amendments in the Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce and Industry (Department of Industrial Policy and Promotion) No. 5 (18) 2002-Leather dated November 3, 2005, namely:—

In the said Notification,-

- (I) in the guidelines,-
  - (i) Below para 2.1 and above para 2.2 the following lines may be added as para 2.1.1.—

"Tannery closed down on account of Court Orders at Kolkata (West Bengal) and Erode (Tamil Nadu) will be granted relaxation of the clause of 3 years existence and having cash profits for at least two years on November 3, 2005 for being considered as an existing unit stipulated in para 2.1 of the above-mentioned guidelines of the Notification issued, subject to the following conditions:—

- (a) the tannery should have been existence for a period of 3 years prior to closure on account of court order;
- (b) the tannery should have a cash profit for two years before the closure on account of the Court Order;
- (c) the tannery should have relocated to a new place and should be a member of a Common Effluent Treatment Plant; and
- (d) necessary clearance from concerned Ministries/Departments/Other Bodies

for relocation and operation of the tannery should have been obtained.

GAURI SINGH Director

## MINISTRY OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT (DEPARTMENT OF SECONDARY AND HIGHER EDUCATION)

#### RESOLUTION

Subject: Copyright Enforcement Advisory Council—Amendment in Prinicpal Resolution.

No. 7-4/2003-IC.—The Government of India have decided to make the following amendment in the Resolution of the Government of India in the Ministry of Human Resource Development (Department of Secondary and Higher Education) of even number dated the 22nd February, 2005, with effect from March 8, 2006, namely:—

In the said Resolution,-

For Paragraph no. 4 (i) in place of "Additional Secretary" the following shall be substituted:—

Chairman; "Secretary", Department of Secondary and Higher Education, Ministry of Human Resource Development (Ex-officio)

#### ORDER

Ordered that a copy of the Resolution be communicated to all the State Governments and Administrations of Union Territories, all Ministries of the Government of India and their Department, Cabinet Secretariat, Prime Minister's Office, Department of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Rajya Sabha Secretariat, President's Secretariat, Planning Commission.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for information.

KESHAV DESIRAJU Joint Secy.

प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, फरीदाबाद द्वारा मुद्रित एवं प्रकाशन नियंत्रक, दिल्ली द्वारा प्रकाशित, 2006 PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, FARIDABAD, AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 2006